



Parait le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements Subscriptions \$2 par an a year  
Payables d'avance Payable in advance

# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE — OF Montreal

Organ officiel de la Corporation Official organ of the Corporation  
de la Ville de Montréal of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Bureau de Poste: 917 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"  
Post Office Box 917 or 42 Jacques-Cartier Sq., Montréal  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"  
City Hall, — Montréal  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 29 avril.

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Larivière, Robillard, Nault, Gadbois et McKenna.

1.—M. le président déclare qu'en compagnie de M. l'échevin Mercier, il avait conféré avec un des directeurs de la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" au sujet de la question de l'éclairage; mais vu l'absence de M. l'échevin Mercier, il demande que ce rapport ne soit présenté qu'à la prochaine assemblée.

Résolu: D'accueillir à sa demande.

2.—M. J.-U. Beaudry se présente devant la Commission au nom de la "Ideal Smoke Co.", et suggère que le règlement concernant la suppression de la fumée soit amendé.

A ce sujet, l'inspecteur des Chaudières se présente devant la Commission et déclare que la Ville ne peut recommander aucun appareil particulier, ou accorder un certificat pour tel ou tel appareil.

Après quelques discussion, M. Beaudry est prié de transmettre à la Commission copies de ces règlements concernant la suppression de la fumée.

3.—Soumis et lu un rapport de la sous-commission, au sujet du ramonage des cheminées où il est dit qu'il n'est pas opportun, pour cette année du moins, de faire aucun changement dans la distribution des districts pour le ramonage, et recommandant qu'un nouveau règlement soit préparé à ce sujet, permettant à la Ville de retirer un revenu de ce service.

Après délibération, il est

Résolu: D'autoriser l'inspecteur des Edifices d'accorder aux ramoneurs suivants, des certificats leur permettant de prendre une licence pour le ramonage de cheminées pour l'année courante:

M. Alfred Marsh, pour le district Nord-Ouest; M. Alfred Valiquette pour le district Sud-Ouest; M Lambert Paquette, pour le district Centre; et que l'inspecteur reçoive instruction d'examiner les candidats à la position de ramoneur et de préparer un rapport à ce sujet pour la prochaine assemblée.

4.—Soumis et lu les rapports suivants:

(a) Du surintendant du service de l'Eclairage, soumettant des lettres reçues du Lieut. Colonel Roy, demandant au nom de plusieurs régiments de la Ville, que soient allumées les lampes du Champ de Mars, comme par le passé, tous les soirs, durant les mois d'été; aussi une lettre de

### FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 29th of April.

Present: Ald. Yates, chairman, Larivière, Robillard, Nault, Gadbois and McKenna.

1.—The chairman stated that in company of Ald. Mercier, he met one of the directors of the Montreal Light, Heat & Power Co., in connection with the lighting question; but in view of Ald. Mercier's absence, he asked that the report thereon be not considered until next meeting.

Resolved: To accede to said request.

2.—Mr. J. U. Beaudry appeared before the Committee on behalf of the Ideal Smoke Co., and suggested that the by-law concerning smoke abatement be amended.

In this connection, the Boiler inspector appeared before the Committee and stated that the City could not recommend apparatus in particular, or grant certificates for same.

After some discussion, Mr. Beaudry was requested to transmit to this Committee copies of by-laws concerning smoke abatement.

3.—Submitted and read a report from the sub-committee re chimney sweeps, stating that it was not advisable, to make any changes for this year, in the distribution of the districts for chimney sweeps, and recommending that a new by-law be prepared so as to enable the City to derive a revenue from such service.

After deliberation, it was

Resolved: That the Building inspector be authorized to grant a certificate for a license to the following chimney sweeps for the current year:

Mr. Alfred Marsh, North-west district;

Mr. Alfred Valiquette, South-west district;

Mr. Lambert Paquette, central district;  
and that the inspector be instructed to examine the applicants for a license as chimney sweeps and to prepare a report on the matter for next meeting.

4.—Submitted and read the following reports:

(a) From the superintendent of the Light department, submitting letters which he received from Lieut. Colonel Roy, on behalf of various City regiments, asking that the lights on the Champ de Mars be turned on, as usual, every

la compagnie "Montreal Light, Heat & Power" en date du 19 avril, en réponse à l'ordre que lui a donnée le département de l'Eclairage de réinstaller les six (6) lampes à arc sur le Champ de Mars.

Renvoyé à M. le président et à M. l'échevin Mercier pour étude.

(b) Du chef du service des Incendies, déclarant que la Compagnie "Waterous Engine Works" a exécuté son contrat d'une manière satisfaisante, en rapport avec les réparations de la pompe à vapeur Clapp & Jones à la caserne des pompiers No 11, et recommandant de lui rembourser son dépôt.

*Résolu:* De sousscrire au rapport du chef et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(c) Du chef du service des Incendies, déclarant que feu le capitaine Wm Deegan a été membre de la Brigade pendant 21 ans, (du 21 août 1887 au 18 février 1909, date de sa mort), et que, suivant la résolution adoptée par le Conseil, le 18 janvier 1875, ses héritiers légaux ont droit à une indemnité de \$1,000. Est aussi soumis un rapport du département en Loi recommandant qu'un tuteur et un subrogé-tuteur soient nommés avant que soit payée cette indemnité.

Après délibération, et vu qu'un tuteur et un subrogé-tuteur ont été nommés suivant la déclaration faite par M. J.-J. Beauchamp, avocat, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'une indemnité de \$1,000 soit payé aux héritiers légaux de feu le capitaine Wm Deegan, suivant les instructions des avocats de la Cité.

(d) Du chef du service des Incendies, déclarant que M. Thomas McMahon a été membre du service des Incendies pendant vingt ans, du 16 mai 1888 au 1er juin 1908, et recommandant qu'une police d'assurance acquittée de \$1,000 lui soit accordée.

Est aussi soumis à ce sujet, des certificats des médecins du service des Incendies, attestant que M. McMahon avait été opéré pour une certaine maladie.

Après délibération, il est

*Résolu:* Que le rapport du chef ainsi que les certificats des médecins du service des Incendies soient renvoyés au Département en Loi, avec prière de faire rapport.

(e) Du chef du service des Incendies, relativement à la résignation du sous-chef Jackson (devant prendre effet le premier mai prochain), déclarant qu'il avait permis à ce dernier, de quitter le service pour de valables raisons.

Après délibération, et considérant que le sous-chef Jackson a été dans le service actif de la Brigade pendant 52 ans, et qu'il a toujours rempli les différents postes qui lui ont été assignés, à la satisfaction de ses supérieurs, et que son dossier est irréprochable, il est

*Résolu:* De sousscrire au rapport du chef.

*Résolu de plus:*

Que la Commission regrette vivement le départ du sous-chef Jackson du service des Incendies, et exprime sa haute appréciation des bons et loyaux services qu'il a rendus à la Ville pendant plus de 50 ans.

(f) De l'inspecteur des Edifices, au sujet de la "The John-D. Ivey Co., Limited", demandant la permission d'ériger un édifice de 6 étages, d'une hauteur de 72 pieds, au No 340 rue Notre-Dame Ouest, et recommandant que les plans soient approuvés par le Conseil, conformément aux conditions énoncées dans la requête, et de plus, qu'il soit stipulé que ledit édifice devra être pourvu d'appareils de sauvetage.

*Résolu:* De sousscrire au rapport de l'inspecteur et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(g) Du surintendant du service des Alarmes d'incendie, à l'effet de demander par la voix des journaux des soumissions pour la fourniture de fil de fer et de fil de cuivre, etc.

*Résolu:* D'accueillir à la demande du surintendant, et de donner instruction au secrétaire de demander des soumissions pour ces fournitures: lesquelles devront être reçues jusqu'à midi, lundi le 10 mai prochain.

5.—Soumises les requêtes suivantes:

(a) De M. J.-B. Bélair, demandant la permission d'emmagasiner et de vendre de la gazoline, sur le lot No 31 du cadastre, subdivision Nos 48 et 49 de la rue Ste-Catherine-Est, quartier Hochelaga.

(b) De M. Nap. Lauzon, demandant la permission d'ou-

nir, during the summer months; also a letter from the Montreal Light, Heat & Power Co., dated April 19th, in reply to orders received from this department, to replace six (6) arc lamps on Champ de Mars.

The matter was referred to the chairman and Ald. Mercier for consideration.

(b) From the chief of the Fire department, stating that the Waterous Engine Works Co., have satisfactorily completed their contract in connection with the repairs to No. 11 Clapp & Jones fire engine, and recommending that they be refunded their deposit.

*Resolved:* To concur in the said report and that a report be made to Council accordingly.

(c) From the chief of the Fire department reporting that the late captain Wm Deegan had been a member of the Fire brigade for 21 years, (from the 21st August of 1887 to the 18th February 1909, date of his death), and that, in accordance with the resolution adopted by Council, the 18th January 1875, his legal heirs were entitled to an indemnity of \$1000.

Was also submitted a report from the Law Department recommending that a tutor and a subrogate-tutor be appointed before paying the said indemnity.

After deliberation, and in view of the fact that a tutor and asub-rogate-tutor have been appointed, according to the statement made by Mr. J. J. Beauchamp, advocate, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that an indemnity of \$1,000 be paid to the legal heirs of late captain Wm. Deegan, as directed by the City attorneys.

(d) From the chief of the Fire department reporting that Mr. Thomas McMahon was a member of the Fire brigade for twenty (20) years (from the 16th May 1888 to the 1st June 1908), and recommending that he be granted a paid-up policy of \$1000, having left the service through sickness.

In this connection, certificates from the physicians of the Fire department were also submitted, stating that Mr. McMahon had undergone several operations.

After deliberation, it was

*Resolved:* That the chief's report as well as the certificates from physicians of the Fire department, be referred to the Law Department, with instructions to report thereon.

(e) From the chief of the Fire department re resignation of sub-chief Jackson, to take effect the 1st of May next, stating that at his request, he relieved the latter of his duties for valid reasons.

After deliberation, and considering that sub-chief Jackson has been in the active service of the Fire brigade for 52 years, and has fulfilled the various duties assigned to him to the satisfaction of his superiors, and leaves an irreproachable record, it was

*Resolved:* To concur in the chief's report, and that the Committee express their sincere regret at sub-chief Jackson's retirement and their appreciation of the faithful and good services he has rendered to the City for a period of more than 50 years.

(b) From the Building inspector re petition of The John D. Ivey Co. Limited, asking permission to erect a six storey building of 72 feet in height, at No 340 Notre-Dame Street West, and recommending that the plans be approved of by the Council, in conformity with the conditions mentioned in their petition, and moreover, that the said building be provided with fire escapes.

*Resolved:* To concur in the Building inspector's report, and that a report be made to Council accordingly.

(g) From the superintendent of the Fire alarm department asking that tenders be called for the supply of iron and copper wire, etc.

*Resolved:* To accede to the superintendent's request, and that the secretary be instructed to call for tenders: the same to be received up to noon, on Monday, the 10th May next.

5.—Submitted the following petitions:

(a) From Mr. J. B. Bélair permission to occupy lot cadastral No 31, subdivisions Nos. 48 and 49 Ste. Catherine street East, Hochelaga ward, for the storage and sale of gasoline.

(b) From Mr. Napoléon Lauzon, asking permission to

vrir une cour à bois et à charbon, au No 215 de la rue McCord, quartier Ste-Anne,

(c) De M. F-Séverin Daoust, demandant la permission d'ériger une forge, sur le lot No 410 du cadastre, No 131 rue Sanguinet, quartier St-Louis.

L'inspecteur des Edifices ayant fait un rapport favorable suivant le règlement No 260, et aucune objection n'étant soulevée, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de faire droit à ces demandes, sauf cependant, la surveillance et l'approbation de l'inspecteur des Edifices.

(d) De citoyens résidant sur les rues Burnett et DeLorimier, priant la Commission de ne pas accorder un permis pour la reconstruction d'une scierie au No 23 de la rue Burnett.

L'inspecteur des Edifices se présente devant la Commission à ce sujet, et fait rapport que le permis pour ladite scierie ne peut être refusé si le requérant se conforme au règlement de la Ville.

*Résolu:* Que cette requête soit déposée aux archives et que le secrétaire soit prié d'informer de la chose quelques uns des signataires de ladite requête.

#### 6.—Soumises et lues les lettres suivantes:

(a) De M. Nap.-U. Lacasse au sujet d'un certain bâtiment que l'on est à construire à l'angle des rues Mount-Royal et DeLorimier, en contravention aux règlements.

L'inspecteur des Edifices se présente devant la Commission et déclare que quelques difficultés sont survenues relativement à ce bâtiment, mais que le propriétaire a demandé un permis conformément aux règlements.

(b) De la "Montreal Light, Heat & Power Co.", au sujet de son compte pour l'éclairage des rues de la Ville.

Renvoyée à M. le président et à M. l'échevin Mercier pour étude.

(c) De la Montreal Light, Heat & Power Co., au sujet de la fourniture de gaz pour le quartier Mount-Royal, et demandant qu'on lui fournit une carte descriptive des rues du quartier.

Renvoyée à M. l'échevin McKenna.

(d) De MM. Jos.-C. Wray & Bro., demandant que soit installé un avertisseur dans leur établissement de la rue de la Montagne.

*Résolu:* D'accéder à cette demande, et que le surveillant du service des Alarms soit prié d'agir en conséquence, aussitôt que possible.

7.—La question de la fourniture de glace aux différentes casernes de pompiers est alors prise en considération.

Renvoyée au chef du service des Incendies avec prière de s'occuper de la chose.

8.—*Résolu:* Que le chef du service des Incendies reçoive instruction de préparer un état des crédits requis sur le compte d'emprunt.

9.—A la demande de M. le président, les membres de la Commission sont invités à se rendre au bureau central du service des Incendies, lundi, à 11 heures de l'avant-midi, pour inspecter l'édifice.

10.—Soumis les comptes suivants pour le service des Incendies:

T.E. Smith ("India Rubber Review"),  
Pour un an d'abonnement au journal "Fire Service Journal" . . . . . \$1.00

The Bell Telephone Co.  
Pour message téléphonique à Sorel . . . . . 50

*Résolu:* D'approuver ces comptes, et de prier le contrôleur de préparer un mandat en conséquence.

11.—Soumis et lu un rapport de l'inspecteur des Edifices au sujet de la requête de M. George Demetelin, demandant la permission de réparer une maison aux Nos 149 et 151 de la rue Ste-Catherine Est, l'inspecteur déclarant que le requérant a retiré sa requête, et qu'il a obtenu un permis pour améliorer ladite maison.

Déposé aux archives.  
Ajournement.

open a wood and coal yard, at No 215 McCord street, St. Ann's ward.

(c) From Mr. Fr. Séverin Daoust, asking permission to erect a forge, on lot cadastral No. 410, No. 131 Sanguinet street, St. Louis ward.

The Building inspector reporting favorably thereon and there being no opposition, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the permissions sought for be granted, subject however, to the superintendence and approval of the Building inspector.

(d) From citizens residing on Burnett and DeLorimier streets, asking that a permit for the reconstruction of a sash factory, at No. 23 Burnett street be not granted.

The Building inspector appeared before the Committee, and stated that the permit for the reconstruction of the said sash factory could not be refused if the petitioner complies with the City Building By-law.

*Resolved:* That the said petition be filed of record, and that the secretary be instructed to inform some of the petitioners accordingly.

#### 6.—Submitted and read the following letters:

(a) From Mr. Nap. U. Lacasse re certain building, corner of Mount-Royal and DeLorimier streets, which is being constructed in contravention with the building by-law.

The Building inspector appeared before the Committee and stated that the proprietor has had some difficulty regarding said building, but that he had taken a permit according to the building by-law.

(b) From the Montreal Light, Heat & Power Co., re account for the lighting of streets.

Referred to the chairman and Ald. Mercier for consideration.

(c) From the Montreal Light, Heat & Power Co., re supply of gas to Mount-Royal ward, and asking that some kind of print or plan showing the streets of the said ward be supplied.

Question referred to Ald. McKenna.

(d) From Mr. Jos. C.Wray & Bro., asking that a fire alarm box be placed in their station, on Lamontagne street.

*Resolved:* To accede to said request, and that the superintendent of the Fire alarm department be instructed to act accordingly, as soon as possible.

7.—The question of supplying ice to the different fire stations was then considered.

Referred to the chief of the Fire department, with instructions to deal with said matter.

8.—*Resolved:* That the chief of the Fire department be instructed to prepare a statement of the appropriations required, ex-loan account.

9.—At the request of the chairman, the members of the Committee were invited to meet at the headquarters of the Fire department, Monday the 3rd may next, at 11 o'clock a.m., for the inspection of the building.

10.—Submitted the following accounts from the Fire department:

T. E. Smith ("India Rubber Review")

For one year subscription "Fire Service Journal" . . . . . \$1.00

The Bell Telephone Co.

For a message to Sorel. . . . . 50

*Resolved:* To approve said accounts, and that the comptroller be requested to prepare a warrant accordingly.

11.—Submitted and read a report from the Building inspector re petition from Mr. George Demetelin, for permission to repair a building, at Nos. 149 and 151, Ste. Catherine street East, stating that the petitioner had withdrawn his application and that he had taken a permit for the improvement of said building.

Filed of record.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

*Compte rendu de l'assemblée spéciale du 30 avril.*

Son Honneur le Maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray, Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Resther.

## RAPPORT.

1.—De l'officier rapporteur, déclarant que M. J.-Z Resther a été élu échevin à la récente élection tenue pour le siège No 1, quartier Centre.

M. l'échevin Resther est alors présenté au Maire et au Conseil par MM. les échevins L.-A. Lapointe et Clearihue et prend son siège, et

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que le rapport de l'Officier-Rapporteur soit adopté.

## REQUETES.

2.—De la Commission Royale ordonnant au trésorier de la Cité de déposer entre les mains du secrétaire de ladite Commission un montant de \$5,000.

Renvoyée à la Commission des Finances.

3.—De contribuables de l'avenue Marchmont, demandant que ladite avenue soit ouverte au public et qu'elle soit approvisionnée d'eau.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

4.—De la "Park Amherst and Zion Congregational Church Young People", au sujet de l'ouverture d'une certaine académie de billards.

Renvoyée à la Commission de Police.

5.—De la "Grim Mfg. Co.", demandant la permission d'installer une chaudière à vapeur au No 58 rue Wellington.

6.—De M. Z. Sénéchal, demandant la permission d'occuper un certain lot sur la rue DeLinelle pour y vendre du bois de chauffage.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

7.—De MM. Meldrum Bros., demandant la permission de construire une écurie au No 71 rue Queen.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques, et à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

8.—De M. James F. Thomas, au sujet de la vente d'une pompe à modillons.

Renvoyée à la Commission d'Aqueduc.

9.—Du maire de Pittsburg invitant le Conseil à envoyer des délégués à la convention de l'Association des terrains de jeux.

Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

## RAPPORTS.

10.—De la Commission de la Voirie à l'effet de permettre au C. P. R. de déplacer l'embranchement construit pour la "Sherwin Williams Paint Co.", rue Centre.

11.—De la Commission de la Voirie, pour accepter certaines soumissions re fourniture de pierre à macadamiser.

12.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la "Stinson Reeb Builders Supply Co." de retirer sa soumission pour la fourniture de briques.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin MAJOR, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

M. l'échevin L.-A. Lapointe quitte son siège.

13.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter les soumissions de MM. C. Bourdon et de Hyde & Webster pour la fourniture de briques.

## CITY COUNCIL

*Report of special meeting held the 30th April.*

His Worship the Mayor Mr. Louis Payette in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, Giroux, Yates, Cle-  
rihue, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Bumbray,  
Gallery, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. La-  
pointe, Leclaire, Mercier, O'Connell, Couture, Laviolette,  
Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Marin, Duquette,  
Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux,  
Prud'homme, McKenna, Resther.

## REPORT.

1.—From the Returning Officer reporting that Mr. J. Z. Resther was elected Alderman at the recent election for seat No. 1, Centre Ward.

Ald. Resther was then introduced to the Mayor and Council by Aldermen L. A. Lapointe and Clearihue and took his seat, and

On motion of Alderman L. A. LAPOINTE, seconded by Alderman CLEARIHUE, it was

*Resolved:* That the report of the Returning Officer be adopted.

## PETITIONS, ETC.

2.—From the Royal Commission ordering the City treasurer to deposit \$5,000 in the hands of the secretary of said Commission.

Referred to Finance Committee.

3.—From ratepayers of Marchmount avenue asking that said avenue be opened and supplied with water.

Referred to Road Committee.

4.—From Amherst Park and Zion Congregational Church Young People anent the opening of a certain billiard aca-  
demy.

Referred to Police Committee.

5.—From the Grimm Mfg Co. for leave to erect a bo-  
iler at No. 58 Wellington street.

6.—From Z. Senéchal, for leave to occupy lot on DeLi-  
nelle street, to sell fire wood.

Referred to Fire and Light Committee.

7.—From Meldrum Bros, for leave to erect a stable at  
No. 71 Queen street.

Referred to Hygiene and Fire and Light Committees.

8.—From James F. Thomas anent the sale of a cantilever  
pump.

Referred to Water Committee.

9.—From mayor of Pittsburg inviting Council to send  
delegates to convention of Playgrounds Association.

Referred to Parks and Ferries Committee.

## REPORTS.

10.—From Road Committee to allow C. P. Ry Co. to  
change location of spur line, for Sherwin-Williams Paint  
Co., on Centre street.

11.—From Road Committee to accept certain tenders re  
supply of macadamizing stone.

12.—From Road Committee, to allow the Stinson Reeb  
Builders Supply Co., to withdraw their tender for the sup-  
ply of bricks.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. MAJOR,  
it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

13.—From Road Committee, to accept tenders of Messrs.  
C. Bourdon and Hyde & Webster, for the supply of brick-

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté (MM. les échevins Ward et O'Connell dissidents).

14.—De la Commission de la Voirie à l'effet d'accepter les soumissions de MM. J.T. Marchand & Cie, limitée, et de Jobin & Thérien, pour la fourniture de bois de charpente.

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin GALLERY,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin LARIVIÈRE, appuyé par M. l'échevin WARD propose en

Amendement: Que le nom de M. Jules Thérien soit biffé de ce rapport, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur ledit amendement :

Pour: Dagenais, Robillard, Larivière, Stearns, Leclaire, O'Connell, Ward, Fraser, Carter, Lamoureux et McKenna —11.

Contre: Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Lévesque, L'Esperance, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, Laviolette, J.B.A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Prud'homme—20.

Ledit amendement est ainsi négatifé.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

15.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter les soumissions de M A.J. Bremner et de la Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal, pour la fourniture de ciment.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin MAJOR, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter la soumission de la Cie de Construction et de Pavages Modernes pour la pose de trottoirs en asphalte.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant les mots "pourvu que soit fourni à la Ville les mêmes matériaux que ceux analysée par M. Milton Hersey, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter les soumissions de la "Sicily Asphaltum Paving Co.", et en granit.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté (MM. les échevins Carter, Ward, O'Connell et Stearns dissidents).

18.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter la soumission de la "Montreal Hassam Paving Co." pour la pose de pavés en pierre Hassam.

19.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter les soumissions de La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal et de la "Sicily Asphaltum Paving Co." pour la fourniture de certaines dalles de pierre pour la confection de trottoirs.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—De la Commission de la Voirie:

(a) A l'effet de faire remettre à son crédit \$109,200 pour travaux permanents.

(b) Demandant un crédit additionnel de \$800 pour protection contre l'inondation.

(c) Demandant un crédit supplémentaire de \$3,000 pour compléter l'égout de la rue Labelle.

(d) Demandant un crédit de \$675 pour travaux de nivellement en face de la propriété de M. Dupré, rue Cartier.

Renvoyés à la Commission des Finances.

21.—De la Commission de l'Aqueduc, pour rembourser à la "John McDougall Cal. Iron Works Co.", son dépôt de \$6,000 re nouvelle pompe à turbine.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. BUMBRAVY, it was

Resolved: That said report be received and adopted (Ald. Ward and O'Connell dissenting).

14.—From Road Committee, to accept tenders of Messrs. J. T. Marchand Co. Ltd., and of Jobin & Thérien, for the supply of lumber.

Alderman GIROUX moved, seconded by Ald. GALLERY, "That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. LARIVIÈRE, seconded by Ald. WARD,

That the name of Mr. Julien Thérien be struck from said report, and that, so amended, the same be adopted.

The Council divided thereon

Yeas: Dagenais, Robillard, Larivière, Stearns, Leclaire, O'Connell, Ward, Fraser, Carter, Lamoureux et McKenna—11.

Nays: Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, Lévesque, L'Esperance, Turner, Bumbray, Gallery, Mercier, Couture, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Prud'homme—20.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried, and it was

Resolved: Accordingly.

15.—From Road Committee, to accept tenders of A. Bremner and of "La Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal," for the supply of cement.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. MAJOR, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Road Committee, to accept tender of "La Compagnie de Construction et de Pavages Modernes," for the supply and laying of asphalt sidewalks.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said report be amended by adding thereto the words: "provided the same material as the one analysed by Mr. Milton Hersey, shall be supplied to the City," and that, so amended, said report be received and adopted.

17.—From Road Committee, to accept tenders of the Sicily Asphaltum Paving Co., and of Joseph Cyr & Frère, for the supply of granite blockstone.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said report be received and adopted (Ald. Carter, Ward, O'Connell and Stearns dissenting).

18.—From Road Committee, to accept tender of the Montreal Hassam Paving Co. for the laying of blockstone with Hassam paving.

19.—From Road Committee, to accept tenders of "La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal" and of The Sicily Asphaltum Paving Co., for the supply of certain flagstones for sidewalks.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Road Committee:

(a) To be refunded \$109,200 for permanent works;

(b) For a further appropriation of \$800 for flood protection;

(c) For a further appropriation of \$3,000 to complete Labelle street sewer.

(d) For an appropriation of \$675 for levelling work in front of Mr. Dupré's property on Cartier street.

Referred to Finance Committee.

21.—From Water Committee to refund The John McDougall Cal. & Iron Works their deposit of \$6,000 re new turbine pump.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—De la Commission de l'Aqueduc,

(a) demandant un crédit de \$28,000 pour la pose de tuyaux.

(b) pour opérer le virement de certains item de ses crédits.

Renvoyés à la Commission des Finances.

23.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de rembourser à la "Waterous Engine Works" son dépôt de \$200 *re* réparations à la pompe à vapeur Clapp & Jones.

Sur proposition de M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin McKENNA, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage;

(a) à l'effet de permettre à M. F. Sévérin Daoust d'installer une forge au No. 131 rue Sanguinet.

(c) à l'effet de permettre à M. Napoléon Lauzon de tenir et de vendre du bois de chauffage au No 215 de la rue McCord;

(d) pour permettre à la "John D. Gray & Co. Ltd." de construire un édifice à six étages au No 340 rue Notre-Dame-Ouest.

Sur proposition de M. l'échevin MERCIER, appuyé par M. l'échevin NAULT, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

25.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage à l'effet de payer une indemnité de \$1,000 aux héritiers légaux de feu le capitaine Wm Deegan.

Renvoyé à la Commission des Finances.

26.—De la Commission des Parcs et Traverses, pour renouveler certains priviléges.

Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin STEARNS, il est

*Résolu:* Que le rapport de la Commission des Parcs et Traverses, présentement devant le Conseil, soit amendé, en en retranchant les 6 derniers paragraphes relatifs à la location d'un bâtiment au "Metropolitan Golf Club" et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement de montants de \$25 et de \$150.

Renvoyé à la Commission des Finances.

28.—De la Commission de l'Hôtel de Ville:

(a) demandant un crédit de \$975 pour l'installation d'une chambre de toilette dans une des anti-chambres du Conseil;

(b) à l'effet d'adjuger à la "Bell Telephone Co." le contrat pour l'établissement d'un système de téléphone pour le service des Alarms.

Renvoyés à la Commission des Finances.

29.—De la Commission de l'Hôtel de Ville, à l'effet de faire signer un protêt à la "Merchants Telephone Co." pour la forcer à enlever ses téléphones des édifices municipaux.

M. l'échevin L'Espérance, appuyé par M. l'échevin O'Connell,

*Propose:* Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, propose en

*Amendement:* Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission des Finances.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

*Résolu:* En conséquence.

30.—M. l'échevin Giroux parle des difficultés avec lesquelles la Commission des Finances est aux prises. Les assemblées sont suspendues, et il aimeraient à savoir si les échevins peuvent compter sur une prochaine réunion de cette Commission.

Son Honneur le Maire informe le Conseil qu'il avait convoqué, il y a quelques jours, une assemblée spéciale des présidents des commissions afin de les mettre au courant de la situation, ce qu'il a cru de son devoir de faire, en sa qualité de Maire de la Cité. C'est au Conseil qu'il incombe maintenant d'agir comme il l'entendra. Il a ap-

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

22.—From Water Committee:

(a) For an appropriation of \$28,000 to lay pipes,

(b) To vary certain items of their appropriations.

Referred to Finance Committee.

23.—From Fire and Light Committee, to refund to the Waterous Engine Works, their deposit of \$200 *re* repairs to Clapp & Jones fire engine.

On motion of Ald. MERCIER, seconded by Ald. McKENNA, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

24.—From Fire and Light Committee:

(a) To allow J. P. Bélar to store and sell gasoline at No. 1811 Ste. Catherine street;

(b) To allow F. Sévérin Daoust to erect a blacksmith shop, No. 131 Sanguinet street.

(c) To allow Napoléon Lauzon to store and sell cord wood, No. 215 McCord street.

(d) To allow The John D. Ivey & Co. Ltd, to erect a six story building at No 340 Notre Dame street West.

On motion of Ald. MERCIER, seconded by Ald. NAULT, it was

*Resolved:* That said report be received and adopted.

25.—From Fire and Light Committee, to pay an indemnity of \$1,000 to legal heirs of late captain Wm. Deegan.

Referred to Finance Committee.

26.—From Parks and Ferries Committee to renew certain privileges.

On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. STEARNS, it was

*Resolved:* That the report of the Parks & Ferries Committee now before the Council be amended by striking therefrom the 6 last paragraphs in connection with the renting of certain building to the Metropolitan Golf Club and that, so amended, said report be received and adopted.

27.—From Parks and Ferries Committee, to vary <sup>\$25</sup> and \$150.

Referred to Finance Committee.

28.—From City Hall Committee:

(a) For an appropriation of \$975 to instal a lavatory in the Council ante-room;

(b) To award contract to the Bell Telephone Co. for the installation and construction of a telephone system for the Fire Alarm department.

Referred to Finance Committee.

29.—From City Hall Committee to serve a protest on The Merchants Telephone Co. compelling said company to remove their telephones from the municipal buildings.

Ald. L'ESPÉRANCE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

"That said report be adopted."

Moved in amendment by Ald. LAVIOLETTE, seconded by Ald. GIROUX,

That said report be referred to the Finance Committee.

Said amendment being put, it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

30.—Ald. Giroux raised the question of the difficulty that had overtaken the Finance Committee. The meetings were suspended, and he would like to be informed whether the aldermen could depend on the Finance Committee meeting shortly.

Mayor Payette remarked that he had a few days ago called a special meeting of the chairmen of Committees to set before them the position of affairs, which he thought he was obliged to do, as Mayor of the City. It then re-

Pris depuis que les membres de la Commission des Finances avaient décidé de continuer à siéger. M. le président des Finances, avant de quitter la salle du Conseil, lui a dit qu'il convoquerait une assemblée de sa Commission pour la semaine prochaine.

M. l'échevin J.-B.-A. Martin déclare que, vu la tournure favorable des événements, il n'y a plus de doute que la Commission se réunira encore vendredi prochain.

Il ajoute que ce n'est que depuis jeudi, après-midi, qu'ils sont fixés sur ce qui pouvait se faire. Les obstacles sont maintenant aplatis. La Ville a devant la Législature un bill qui demande beaucoup d'attention, et la délégation a résolu de descendre à Québec dimanche soir, pour surveiller le bill, car la chose presse, et il espère que tout se rera fini à la fin de la semaine, alors que la délégation pourra s'en revenir.

M. l'échevin Nault soulève la question de la responsabilité qui pourrait être encourue dans le cas où l'appel serait renvoyé. Si, dit M. l'échevin Nault, la Commission est encore déqualifiée, tout ce qu'elle fera dans l'intervalle sera illégal.

Son Honneur le Maire Payette informe le Conseil qu'il a reçu une opinion des avocats de la Cité, où il est dit que la Commission des Finances a maintenant le droit de siéger légalement.

31.—Sur proposition de M. l'échevin LAVIOLETTE, appuyé par M. l'échevin Stearns, il est

*Résolu:* Que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret la mort de l'ex-échevin Hormisdas Jeannotte qui, pendant de nombreuses années, représentait le quartier Sainte-Marie, au Conseil Municipal de Montréal, et qu'ils désirent offrir à la famille du défunt leur sympathie sincère dans le malheur qui l'a frappée.

Que, en témoignage de respect pour la mémoire du défunt, le Conseil s'adjourne.

RENE BAUSET,

*Sous-greffier de la Ville.*

JULES CREPEAU,  
*Asst. greffier de la Ville.*

## COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

*Compte rendu de l'assemblée du 5 mai.*

Sont présents: MM. les échevins L'Espérance, président, Robillard, Leclaire, O'Connell, Ward et Prud'homme.  
1.—Les soumissions pour la confection d'un plancher en béton armé et mosaïque en marbre ou en tuiles sont alors ouvertes par l'assistant greffier de la Ville, M. Jules Crépeau:

M. Néolet

Pour plancher en mosaïque (céramique) . . . . .	\$2,600
Pour plancher en tuiles . . . . .	2,660

M. Glibert

Pour plancher en mosaïque . . . . .	3,625
Pour plancher en tuiles . . . . .	3,858

T. Rochon & Fils

Pour plancher en mosaïque . . . . .	3,477
Pour plancher en tuiles . . . . .	3,220

"The Smith Marble & Construction Co. Ltd"

Pour plancher en mosaïque . . . . .	2,375
Pour plancher en tuiles . . . . .	2,100

"The Calkins Tile & Mosaic Co."

Pour plancher en mosaïque . . . . .	2,289
Pour plancher en tuiles . . . . .	2,030

C. Mariotti

Pour plancher en mosaïque . . . . .	2,700
Pour plancher en tuile . . . . .	2,990

Robert Reid

Pour plancher en mosaïque . . . . .	2,595
Pour plancher en tuiles . . . . .	2,084

mained for the Council to take whatever action they saw fit. Since that time he understood the members of the Committee had decided to sit again. The chairman of the Finance Committee had said, before leaving the sitting, that he would call a Committee meeting for next week.

Ald. J. B. A. Martin remarked that after the favorable turn of the last few days it was no longer in doubt the Committee would meet again next Friday.

He added that it was only since Thursday afternoon they were certain of what could be done. The way was now clear. However, the City had a bill at Quebec that required attention, and it was the resolve of the civic delegation to go down to Quebec on Sunday night. Delay was out of the question, as the bill had to be looked after, and it was hoped that everything would be disposed of in time for the return of the delegation by the end of the week.

Ald. Nault raised the question of the responsibility of the Committee sitting in the event of losing the appeal. If, said Ald. Nault, the Committee is again disqualified, all they do in the meantime will be illegal.

His Worship mayor Payette informed the Council he had an opinion from the City attorneys declaring the Finance Committee had now the right to sit legally.

31.—On motion of Ald. LAVIOLETTE, seconded by Ald STEARNS, it was

*Resolved:* That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of ex-Ald. Hormisdas Jeannotte, who, for many years, represented the St. Mary's ward in the City Council of Montreal, and they desire to express to the family of the deceased their sincere sympathy in their sad bereavement;

That, as a mark of respect for the family of the deceased, this Council do now adjourn.

RENE BAUSET,

*Asst. City Clerk.*

JULES CREPEAU,

*Asst. City Clerk.*

## CITY HALL COMMITTEE

*Report of meeting held the 5th of May*

Present: Ald. L'Espérance, chairman, Robillard, Leclaire, O'Connell, Ward, and Prud'homme.

1.—Tenders for reinforced concrete and mosaic marble or tile flooring were then opened by the assistant City clerk, Mr. Jules Crépeau:

Mr. Néolet

For the laying of mosaic floor (ceramic) . . . . .	\$2,600
For the laying of tile floor . . . . .	2,660

Mr. Glibert

For the laying of a mosaic floor . . . . .	3,625
For the laying of a tile floor . . . . .	3,858

T. Rochon & Sons

For the laying of a mosaic floor . . . . .	3,477
For the laying of a tile floor . . . . .	3,220

The Smith Marble & Construction Co. Ltd

For the laying of a mosaic floor . . . . .	2,375
For the laying of a tile floor . . . . .	2,100

The Calkins Tile & Mosaic Co.

For the laying of a mosaic floor . . . . .	2,289
For the laying of a tile floor . . . . .	2,030

C. Mariotti

For the laying of a mosaic floor . . . . .	2,700
For the laying of a tile floor . . . . .	2,990

Robert Reid

For the laying of a mosaic floor . . . . .	2,595
For the laying of a tile floor . . . . .	2,084

M. l'échevin Prud'homme propose, et il est

*Résolu:* D'accepter la plus basse soumission, savoir celle de la "Calkins Tile & Mosaic Co.", au prix de \$2,030 pour la confection d'un plancher en béton armé et en tuiles, dans le corridor du premier étage de l'Hôtel de Ville, suivant les plan et devis préparés par M. L.-R. Montbriant, architecte; et de présenter au Conseil un rapport recommandant de mettre à la disposition de la Commission de l'Hôtel de Ville un crédit de \$2,131.50 pour couvrir les honoraires de l'architecte et le coût de la confection dudit plancher.

Il est aussi

*Résolu:* De rembourser aux soumissionnaires dont les offres n'auront pas été acceptées, les dépôts faits par eux, dès que le contrat aura été adjugé par le Conseil.

2.—Soumise et lue une lettre de "Lymburner Limited" offrant de soumissionner pour l'installation d'échelles de sauvetage à l'Hôtel de Ville.

Déposée sur le bureau.

3.—Soumise et lue une liste des crédits supplémentaires requis par le département de l'Hôtel de Ville d'ici à la fin de l'année 1909.

*Résolu:* De distraire de cette liste les deux item suivants:

(a) Item "nettoyage des bureaux, salaire pour Mme Sophie Goss pour 8 mois à \$8.32 par mois, total \$66.50;

(b) Item "réparation de la balustrade sur le toit et réparation d'une tourelle nécessitée par la chute de cette même balustrade, \$280, et de renvoyer l'étude de ces deux item à une sous-commission composée de MM. les échevins Prud'homme et Ward, avec prière de soumettre un rapport à ce sujet dans le plus court délai possible.

Il est aussi

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant un montant de \$6,630.50 pour solder les différents item de ladite liste de crédits requis par le département de l'Hôtel de Ville d'ici à la fin de l'exercice 1909, liste dont copie sera annexée audit rapport.

#### IMPRESSIONS ET PAPETERIE

4.—Soumise et lue une liste des travaux d'impression requis par différents départements et des articles de papeterie demandés par le surintendant des Impressions et de la Papeterie.

*Résolu:* D'approuver ladite liste, et d'autoriser le surintendant à faire exécuter les travaux d'impression qui y sont énumérés et à acheter les articles de papeterie y mentionnés aux meilleures conditions possibles.

5.—Soumise et lue les soumissions suivantes pour impression des listes des avertisseurs:

Edmond Sawyer . . . . .	\$85
La Cie d'Imprimerie Perrault . . . . .	90
Guerdin Printing Co. . . . .	90
Librairie Beauchemin Ltée . . . . .	90

*Résolu:* D'adjudiquer l'entreprise au plus bas soumissionnaire, M. Edmond Sawyer, au prix de \$85, suivant sa soumission.

6.—Soumis et lue une réquisition du département du greffier demandant de relier certains journaux.

Renvoyée à la sous-commission des Impressions et de la Papeterie.

7.—Soumise et lue une réquisition du département des Licences demandant différents articles pour l'usage du département.

Renvoyée à la sous-commission des Impressions et de la Papeterie.

8.—Soumises et lues de nouveau les offres de la "Remington Typewriter Co. Ltd." et de la "Monarch Typewriter Co. Ltd." pour vente d'un dactylographe.

*Résolu:* D'accepter l'offre de la "Monarch Typewriter Co. Ltd." ladite offre étant la plus avantageuse, et d'autoriser le surintendant des Impressions et de la Papeterie à faire l'acquisition d'une machine "Monarch".

#### BIBLIOTHÈQUE TECHNIQUE

9.—M. l'échevin Robillard,

*Propose:* Que la question de la nomination d'un bibliothécaire soit maintenant prise en considération.

Ald. Prud'homme then moved, and it was

*Resolved:* That the lowest tender, that of the Calkins Tile & Mosaic Co., be accepted, at the price of \$2,030 for the laying of a reinforced concrete tile floor, in the corridor of the first story of the City Hall, according to plans and specifications prepared by M. L. R. Montrbriand, architect; and that a report be made to Council recommending that a sum of \$2,131.50 be placed at the disposal of the City Hall Committee to cover the architect's fees and the cost of laying said floor.

It was also

*Resolved:* That the unsuccessful tenderers be refunded their deposits, as soon as the contract has been awarded by Council.

2.—Submitted and read a letter from the Lymburner Limited, offering to tender for the installation of fire es capes for the City Hall.

Laid on the table.

3.—Submitted and read a list of supplementary appro priations required by the City Hall department for the balance of the year 1909.

*Resolved:* To strike out from said list the two following items:

(a) Item "cleaning of offices, salary of Mrs Sophie Goss for 8 months at \$8.32 per month ,total \$66.50;

(b) Item "repairs to the railing on the roof and repairs to a tower necessitated by the falling of said railing, \$280, and to refer the same to a sub-committee composed of Ald. Prud'homme and Ward, with instructions to report thereon within the shortest possible delay.

It was also

*Resolved:* That a report be made to Council for an ap propriation of \$6,630.50 to cover the different items in said list of appropriations required by the City Hall depart ment until the end of the year 1909, copy of said list to be annexed to the said report.

#### PRINTING AND STATIONERY

4.—Submitted and read a list of printing work required by different departments and of stationery asked by the Printing and Stationery superintendent.

*Resolved:* That the said list be approved and that the superintendent be authorized to have the printing work therein mentioned done, and also to purchase the said sta tionery on the best possible terms.

5.—Submitted and read the following tenders for prin ting lists of alarm boxes:

Edmond Sawyer . . . . .	\$85
The Perrault Printing Co. . . . .	90
The Guertin Printing Co. . . . .	90
"Librairie Beauchemin Ltée" . . . . .	90

*Resolved:* That the said printing work be awarded to the lowest tenderer, Mr. Edmond Sawyer, at \$85, as per his tender for same.

6.—Submitted and read a requisition from the City clerk's department for the binding of certain newspapers.

Referred to the sub-committee on Printing and Station ery.

7.—Submitted and read a requisition from the Licence department for different articles for the department's use.

Referred to the sub-committee on Printing and Station ery.

8.—Submitted and read offers from the Remington Type writer Co., Ltd., and from the Monarch Typewriter Co. Ltd., for the sale of a typewriting machine.

*Resolved:* That the offer made by the Monarch Type writer Co., Ltd., being the most advantageous, be accepted and that the Printing and Stationery superintendent be authorized to purchase a Monarch typewriter.

#### TECHNICAL LIBRARY.

9.—Ald. Robillard

*Moved:* That the matter of appointing a librarian be now considered.

La Commission se partage sur cette proposition:  
 Pour: Robillard—1.  
 Contre: Leclaire, O'Connell, Ward et Prud'homme—4.  
 Ldite proposition est ainsi rejetée.  
 Ajournement.

CHS.-E. GAGNON,  
*Secrétaire.*

## CONSEIL MUNICIPAL

### ASSEMBLEE MENSUELLE DU 10 MAI

#### ORDRE DU JOUR

##### Nomination du Maire Suppléant.

##### REGLEMENTS

1. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—imprimé).\*\*
2. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 *re* édifices. (Leclaire.) (2 mars—imprimé).\*\*
3. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais). (9 mars—imprimé).\*
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates). (23 mars).\*
5. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler). (30 mars).\*\*
6. 2ème et 3ème lectures d'un règlement codifiant les différents règlements *re* taxes. (L.-A. Lapointe). (13 avril—imprimé).\*\*
7. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 370. (Lévy). (21 avril).\*\*
8. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 129 *re* abattoirs. (Lévy). (11 mai—imprimé).\*
9. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière). (1er juin).\*
10. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370 *re* circulation des voitures dans certaines rues. (Nault). (8 juin).\*
11. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343 *re* poteaux. (Larivière). (22 juin).\*

##### MOTION

12. *Nault.*—Pour exproprier le matériel de la Cie "M. L. H. & P." servant à la production et à la distribution du gaz. (12 octobre).\*

##### REGLEMENTS

13. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (Gadbois). (29 juin).\*
14. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 *re* inspection des aliments. (Lamoureux). (21 septembre—imprimé).\*

##### RAPPORT

15. *Voirie.*—Pour effacer la ligne homologuée du côté Est de la rue Saint Jean-Baptiste. (23 novembre).\*

##### MOTIONS

16. *Leclaire*—Pour dénommer le bain public dans le quartier Saint Jean-Baptiste. (30 novembre).\*
17. *Roy.*—Pour accorder à la Cie des tramways la permission de faire circuler certains chars. (30 novembre).\*

##### REGLEMENTS

18. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates). (29 juin).\*
19. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates). (12 octobre).\*
20. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340 *re* industries dangereuses. (Yates). (12 octobre).\*
21. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (Lamoureux). (2 novembre—imprimé).\*
22. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Co." de fournir l'électricité. (Lévesque). (16 novembre—imprimé).\*
23. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de mettre à la Cie des Tramways de Montréal de

The Committee divided:

*Yea:* Robillard—1.

*Nays:* Leclaire, O'Connell, Ward and Prud'homme—4.

So it was lost.

Adjourned.

CHS. E. GAGNON,  
*Secretary.*

## CITY COUNCIL

### MONTHLY MEETING HELD THE 10th OF MAY

#### ORDER OF THE DAY.

Appointment of the Acting Mayor.

#### BY LAWS

1. 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—printed).\*\*
2. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Leclaire). (2nd March—printed).\*\*
3. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais.) (9th March—printed).\*
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates). (23rd March).\*\*
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 210 *re* Montreal St. Ry. Co. (Sadler.) (30th March).\*\*
6. 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws *re* taxes. (L. A. Lapointe.) (13th April—printed).\*\*
7. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. No. 370. (Lévy.) (21st April).\*
8. 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 129 *re* abattoirs. (Lévy.) (11th May—printed).\*
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière.) (1st June).\*
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 370 *re* vehicles in certain streets. (Nault.) (8th June).\*
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 *re* poles. (Larivière.) (22nd June).\*

#### MOTION

12. *Nault.*—To expropriate the gas plant of the M. L. H. & P. Co. (12th October).\*

#### BY-LAWS

13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* streets. (Gadbois.) (29th June).\*
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 *re* inspection of food. (Lamoureux.) (21st September—printed).\*

#### REPORT

15. *Road.*—To erase homologated line on East side of St. Jean Baptiste street. (23rd November).\*

#### MOTIONS

16. *Leclaire*.—To name the public bath in St. Jean Baptiste ward. (30th November).\*
17. *Roy.*—To allow the M. S Ry Co. to operate certain cars. (30th November).\*

#### BY-LAWS

18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Yates). (29th June).\*
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Yates). (12th October).\*
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340 *re* dangerous industries. (Yates). (12th October).\*
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (Lamoureux). (2nd November—printed).\*
22. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Electric Service Co. to supply electricity. (Lévesque.) (16th November—printed).\*
23. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Mon-

- transporter des marchandises. (Dagenais). (10 novembre—imprimé).  
24. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer la municipalité de DeLorimier. (Lavalée). (12 octobre—imprimé).

**MOTIONS**

25. *Lavalée.*—Au sujet de l'éclairage des rues. (30 décembre).  
26. *Gadbois.*—Pour amender certaines règles du Conseil. (11 janvier). \*  
27. *Gadbois.*—Pour modifier les attributions de certaines Commissions. (11 janvier). \*  
28. *Ward.*—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier). \*  
29. *Mercier.*—Pour la nomination d'une Commission de contrôle. (25 janvier). \*  
30. *Martin, M.*—Pour qu'une enquête soit faite *re* réparations à l'hôtel de ville. (25 janvier). \*  
31. *Lévesque.*—Pour permettre à M. E.-N. Hébert de fournir de l'électricité. (1er février.) \*

**RAPPORT**

32. *Voirie.*—Pour amender l'arrangement *re* voie de service rue Bercy. (1er février.) \*

**REGLEMENTS**

33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie d'Électricité Saraguay de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février.) \*  
34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie Canadian Light & Power de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février.) \*  
35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de publication de La Patrie de fournir l'électricité. (Lévesque.) (8 février.) \*

**MOTIONS**

36. *Guay.*—Pour enjoindre à la Cie. du chemin de fer du Grand Tronc de placer des barrières à certains passages à niveau. (8 février.) \*  
37. *Guay.*—Pour amender le règlement No. 358 *re* édifices dans le quartier Saint-Henri. (22 février.) \*

**RAPPORT**

38. *Hôtel de Ville.*—Demandant des instructions au sujet du cas de M. L. de Montigny. (11 jan.) \*

**MOTION**

39. *Proulx.*—Pour la nomination d'une Commission *re* droits de la Cité relativement à la gare de la Place Viger. (1er mars.) \*

**RAPPORT**

40. *Finances.*—Re achat d'un certain terrain de M. C. Messier. (8 mars).

**MOTIONS**

41. *Gallery.*—Pour amender résolution *re* Cie Sherwin-Williams. (15 mars.) \*  
42. *Gallery.*—Pour amender le règlement No. 92 *re* trottoirs. (5 avril.) \*  
43. *Nault.*—Pour l'établissement d'un service électrique municipal. (5 avril.) \*

**REGLEMENTS**

44. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* vente des journaux par les enfants. (Proulx.) (13 avril.)  
45. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* circulation à l'intersection des rues. (Proulx.) (13 avril.)  
46. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (Lévy.) (13 avril.)  
47. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 339 *re* édifices. (Marin.) (13 avril.)  
48. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 89 *re* affiches. (Proulx.) (13 avril.)  
49. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50 *re* cochers. (Proulx.) (13 avril.)  
50. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant certains emprunts. (L. A. Lapointe.) (13 avril.)  
51. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à certaines compagnies de se servir des conduits du système des alarmes d'incendie. (Yates.) (13 avril.)

**MOTIONS**

52. *Couture.*—Au sujet de l'annexion de la Municipalité de de Lorimier.  
53. *Lévesque.*—Pour un règlement au sujet de l'annexion de la Municipalité de de Lorimier.

**NOTE.**—Les items marqués ainsi: \* ont été appellés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

treal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais) (10th November—printed).

24. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the Municipality of Delorimier. (*Lavalée.*) (12th October—printed.)

**MOTIONS**

25. *Lavalée.*—Anent street lighting. (30th December).  
26. *Gadbois.*—To amend certain rules of Council. (11th January). \*  
27. *Gadbois.*—To change the duties of certain Committees. (11th January). \*  
28. *Ward.*—For the creation of a department of architecture. (18th January). \*  
29. *Mercier.*—For a Board of Control. (25th January). \*  
30. *M. Martin.*—For an investigation *re* repairs to City Hall. (25th January). \*  
31. *Lévesque.*—To allow Mr. E. N. Hébert to supply electric city. (1st February). \*

**REPORT**

32. *Road.*—To amend agreement *re* spur line on Bercy St. (1st February). \*

**BY-LAWS**

33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Saraguay Electric Co. to supply electricity. (Lévesque) (1st February.) \*  
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Canadian Light and Power Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February.) \*  
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow La Patrie Publishing Co. to supply electricity. (Lévesque) (8th February.) \*

**MOTIONS**

36. *Guay.*—To instruct the G. T. R. Co. to place gates at certain crossings. (8th February). \*  
37. *Guay.*—To amend by-law No. 358 *re* buildings in St. Henry ward. (22nd February). \*

**REPORT**

38. *City Hall.*—For instructions anent the case of Mr. L. de Montigny. (11th January). \*

**MOTION**

39. *Proulx.*—For a committee *re* rights of City concerning place Viger Station. (1st March). \*

**REPORT**

40. *Finance.*—Re purchase of a certain piece of land from Mr. C. Messier. (8th March).

**MOTIONS**

41. *Gallery.*—To amend resolution *re* Sherwin-Williams Co. (15th March.) \*  
42. *Gallery.*—To amend by-law No. 92 *re* sidewalks. (5th April.) \*  
43. *Nault.*—For a municipal electric service. (5th April.) \*

**BY-LAWS**

44. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to regulate the sale of newspaper by children. (Proulx.) (13th April.)  
45. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate traffic at the intersection of streets. (Proulx.) (13th April.)  
46. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 296 *re* markets. (Lévy.) (13th April.)  
47. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 339 *re* buildings. (Marin.) (13th April.)  
48. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 89 *re* posters. (Proulx.) (13th April.)  
49. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 *re* cabmen. (Proulx.) (13th April.)  
50. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning certain loans. (Lapointe, L. A.) (13th April.)  
51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow certain companies to use fire alarm conduits. (Yates.) (13th April.)

**MOTIONS**

52. *Couture.*—Re annexation of the Municipality of De Lorimier.  
53. *Lévesque.*—For a by-law to annex the Municipality of De Lorimier.

**NOTE.**—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice.)

L. O. DAVID,  
City Clerk

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA &amp; JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement — Date of registration.	Date du contrat — Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue-Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript.	Prix Price.	
St. Denis Duvernay	156580	26 avril 1909	26 avril 1909	Dile R. Tremblay	W. M. Stewart	339-404	2500	426 et 428 Gilford	B	\$ 2650 00	
	156592	26 " "	21 déc. 1906	A. Sauvageau	E. Sauvageau	P. 8-151 & 152, 8-150 & P. 8-149	8400	544 à 548 Marie-Anne	B	4000 00	
St. Denis Duvernay	156599	26 " "	Savril 1909	J. Demers	D. Allan	339-535	2360	Marquette	B	3000 00	
St. Denis	156600	26 " "	16 " "	J. L. Mongeau	O. David	7-8	2000	19 Brebeuf	B	1600 00	
"	156601	26 " "	10 " "	L. P. A. Girard et al.	F. Lemieux	1 Nord 331-130	2150	452 Chambord	B	1600 00	
"	156611	26 " "	20 mars "	Dme E. Ladouceur	S. Lazarovitch	5-493	2850	1885 Boyer	B	1125 00	
"	156616	27 " "	23 avril "	Vve A. Martin et al.	E. Brisebois	7-180	2175	2160 et 2162 St. André	B	900 00	
St. J. Bte.	156625	27 " "	26 " "	Le Sherif	E. D. Tétrault	7-913	2750	1881 Labelle	L	150 00	
"	156629	27 " "	16 " "	Dme A. Thibaudeau et al.	Dme A. Dupré	15-231	1400	323 et 325 Rivard	B	2200 00	
St. Denis	156630	27 " "	16 " "	Dme A. Dupré	A. Desrosiers	"	2200	323 et 325 Rivard	B	2200 00	
Mont-Royal	156638	27 " "	26 " "	L'Hon. T. Fortin	J. Delisle	198-5, 198-6	3363-	10 St. Denis	L	2400 00	
"	156643	27 " "	8 " "	The Westmount Land Co. et al	M. J. A. Prendergast	P. 169-16, P. 169-17	12377	Westmount Ave	L	4331 95	
St. Denis	156645	27 " "	17 " "	"	R. H. Buchanan	169-15, P. 169-16	13897	"	L	4793 95	
St. Gabriel	156648	27 " "	22 " "	W. G. Ross	J. Stenning	1-96 & 97	2280	Marquette	L	150 00	
Hochelaga	156653	27 " "	21 " "	James Quinn et al.	J. Letourneau	3032	5112	166 à 168B Richardson	B	7000 00	
Ste. Marie	156666	28 " "	21 " "	The Mount Royal Box & Lumber Co., Ltd.	G. Courville	148-1933	2071	Ontario	B	5000 00	
St. J. Bte.	156668	28 " "	26 " "	A. F. Lacroix	O. Boyer	166-440 & 441	3250	380 à 386 Frontenac	B	6900 00	
"	156669	28 " "	21 " "	C. Emond	Dme A. Chevrier	12-152	2744	St. Hubert	L	2057 81	
St. Denis	156700	28 " "	27 " "	A. Desmarsteau	J. Farquharson	15-483	2375	867 St. Denis	B	Hypothèque	
St. J. Bte.	156702	28 " "	26 " "	G. W. Parent	T. Charpentier, jr	166-568	1680	Frontenac	L	250 00	
St. Denis	156703	28 " "	27 " "	E. Coursol	H. Chartrand et al.	331-261	4700	Garnier	L	750 00	
St. J. Bte.	156705	28 " "	27 " "	J. A. Vaillant	B. Prud'homme	15-689 & 699	2160	629 à 633 Drolet	B	4000 00	
St. J. Bte.	156707	29 " "	28 " "	L. St. Germain, sr	F. Baillargeon et al.	1743	4900	152	St. Marguerite	B	3500 00
St. Denis	156713	29 " "	17 " "	E. Peau	Dile R. Tremblay	299	3000	510 et 512 Coloniale	B	5300 00	
Duvernay	156722	29 " "	28 " "	J. F. Goyer	R. Chevalier	165-2, 162-A-6	1595	1280 et 1282 St. Denis	B	8000 00	
St. Henri	156724	29 " "	24 " "	Suc. J. C. H. Lacroix	P. A. Connolly	12-61	2550	Marie-Anne	L	14'2 50	
St. Gabriel	156734	29 " "	28 " "	R. Leduc	A. Bazinet	1705-88	1752	132 Delinelle	B	1825 00	
St. Denis	156740	29 " "	19 " "	T. Mulclair	J. Mulclair	3348-10 & 3349-4	2289	Rushbrooke	L	Consid.	
St. Henri	156743	29 " "	26 " "	St. Denis Land Co	O. Michaud	N O. 8-689	2325	Labelle	L	275 00	
St. Denis	156747	29 " "	1 " "	Vve A. Amos	E. R. Dufresne	880 & 881	6000	817 à 827 Albert	B	11500 00	
Hochelaga	156748	29 " "	26 " "	St. Denis Land Co	H. Plante et al	1/2 N. E. 8-710, 1/2 S. E. 8-711	2600	Labelle	L	300 00	
"	156749	29 " "	29 " "	H. Plante et al	E. Bédard	1/2 S. E. 8-711	5200	"	L	700 00	
Hochelaga	156750	29 " "	2 avr 1909	O. Renaud et al.	J. Renaud	29-444	2375	419 et 421 Davidson	B	952 50	
Duvernay	156752	30 " "	29 avril "	J. I. H. Jeannotte	A. Gravel	7-41	2000	125 Brebeuf	B	1200 00	
St. Denis	156760	30 " "	27 " "	Park Amherst Land Co.	L. Richer et al.	5-297	2750	Dufferin	L	375 00	
Hochelaga	156790	30 " "	23 " "	L. E. Cailloux	L. Cailloux	159-273	2767	Ontario	B	4100 00	
St. Denis	156794	1 mai	30 " "	J. Bte Ouellette	Vve G. R. Kent	325-37	2088	90 et 92 Bienville	B	187 50	
St. J. Bte.	156808	1 "	30 " "	St. Denis Land Co.	Dme G. Bernard	1/2 S. E. 8-469	2500	Huntly	L	3650 00	
"	156832	1 "	30 " "	J. E. Lalonde	T. R. Wilson	1/2 S. E. 8-640	4320	831 à 839 Sanguinet	B	10000 00	
Hochelaga	156835	1 "	26 mars "	P. D'Auteuil et al.	Dme J. A. Besner	15-747, 748 & 749	255 à 259	255 à 259 Marie-Anne	B	4500 00	
"	156836	1 "	30 avril "	I. Belair	Dme G. Rabinovitz	15-1125 & 1126	2800	712 et 722 Laval	B	1 00	
St. Denis	156843	1 "	1 "	Wm Petroff	J. Duncan et al.	159-91a	1804	343 à 349 Elm	B	& consid.	
"	156849	1 "	12 mars "	L. Depeins	O. Gagnon	1/2 S. 331-142	1837-6	Chambord	L	\$525 00	

## MONTREAL-EST

## MONTREAL-EAST

Ste. Marie do do	74872	28 Avril 1909	27 avr. 1909	I. Prefontaine	J. B. Pelletier	1359-16-7, 1359-19-26	1883	Dufresne	L	753 20
	74873	28 " "	27 " "	do	do	1359-16-6, 1359-19-25	1890	do	L	727 60
	74883	29 " "	27 " "	James Cuddy	Delle O. Desjardins	1297-2	1564	Parthenais	L	425 00
St. Louis St. Jacques LaFontaine	74884	29 " "	28 " "	De Louis Leboeuf	Jas. Graham	903-241	1440	Sanguinet	B	2300 00
	74888	29 " "	26 " "	Jos. Renaud et al.	Ve F. X. Lavigne	478	2960	Labelle	B	4825 00
St. Laurent	74890	29 " "	22 " "	De L. Fréchon et al.	La Soc. de Construction Lafontaine	P. 1195, P. 1195-25	25751	358 Sherbrooke	B	32000 00
St. Louis	74892	29 " "	27 " "	Racette Frères	T. M. Morgan	405	937	St. Catherine	B	7000 00
St. Laurent	74899	30 " "	27 " "	O. H. Massicotte	Jos. Hébert	1/2 S. E. 648	1474	Ste. Elizabeth	B	4600 00
St. Laurent	74901	30 " "	14 " "	Rvd J. A. Gordon	J. W. Reid	44-133	2225	125 Hutchison	B	10000 00
St. Marie do	74902	30 " "	30 " "	F. C. Laberge	H. Vallée	1299-20	3875	Parthenais	L	700 00
Papineau	74905	30 " "	30 " "	J. Bte Pelletier	M. Longtin	1359-16-6, 1359-19-25	1804	Dufresne	L	750 00
St. Louis & Ste. Marie	74912	1 Mai 1909	30 " "	L. A. Robillard	R. Gardner	P. 1223-46, 1223-40	2016	Dumont	B	2700 00
St. Louis do	74913	1 "	11 mai 1909	Protonotaire	A. Cleroux	971-17 p. 971-16, P. 971-16, 971-15	1475	St. Hypolyte	B	
do	74916	1 "	29 ma. 1909	N. Schacker	do	1309, 1310	12762	Prince George	B	12762 00
do	74919	1 "	29 avril "	O. Daignault	Moses Albert	P.894-19, P.894-20	3157	95 Sherbrooke	B	7500 00
do	74920	1 "	30 " "	Luke Daly	Joseph Morel	903-230 & 231	2880	Sanguinet	B	3000 00
					C. Yampolsky	194	1475	Lagauchetière	B	3400 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.  
MONTREAL-OUEST MONTREAL-WEST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Prix Price.	Genre.—a.—Descrip
St. André...	146901	26 Avril 1909	23 avr. 1909	Suc. Jas. Robertson...	F. E. Browne et al...	1715-17 à 20...	11575	Sherbrooke....	L 2290 10	
St. Georges...	146902	26 " "	19 " "	Suc. A. F. Gault...	The S. Carsley Co Ltd	1306...	6603 27 à 39 Victoria...	B 1 00		
St. André...	146904	26 " "	26 " "	Ve P. S. Stevenson...	John S. Prince...	1667-1, 1667-2...	4407 500 Guy...	B & consolid.		
do	146907	26 " "	26 mars "	A. Mackay...	E. Dubeau...	P. 1619-9...	3156 Dorchester...	B 9200 00		
St. Georges...	146915	27 " "	22 avril	John Drury...	The O. & Q. Ry Coy...	P. 642...	1235 128et130 Windsor	B 5618 46		
St. André...	146916	27 " "	7 " "	B. B. Lusher...	L. Bélar...	1567-2...	1670 7 Mackay...	B 31 000 00		
St. Georges...	146918	27 " "	24 " "	Esther King...	The S. Carsley Co Ltd	P.N.C. 1300...	2674 66 University...	B 7000 00		
Ouest....	146927	29 " "	28 " "	A. & H. Comte...	De O. W. Legault...	36...	2475 442 et 444 St. Paul	B Consid.		
Centre.....	146930	29 " "	28 " "	La Cie Montréal Canada d'Assoc...	Victor Morin...	130...	1005 9et11 St. Laurent	B 1200 00		

a { B—Bâtisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,  
Régistraire de la Ville.—Registrar.  
Par A. SAUVE

## PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 6 mai 1909.

Issued during the week ending the 6th May, 1909.

Date. 1909	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location			Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Classe. Class.	Cott. Cost.
Avr. 29	676 R...	65 Chaboillez Sq...	733-32		St. Joseph...	Ross A. G...	153 St. James...	2me Cl. ....	\$ 400 00
" 29	677 R...	255 Mt Royal...	161-1-a...		St. Denis...	Cadieux J. W...	669 Mt Royal...	" 150 00	
" 29	678 R...	262 Cadieux...	514		St. Louis...	Landre Bros...	234 St. Lawrence...	" 180 00	
" 29	679 N...	Dufferin...	329-47-48		St. Denis...	Giguère Nap...	228 Rachel...	" 6000 00	
" 29	680 N...	Marquette & N. Dame	1740		St. Henri...	St. Germain L...	2050 Notre Dame...	" 6000 00	
" 29	681 R...	471 Champlain	P. 1093...		Ste. Marie...	Prevost Mme J...	471 Champlain...	" 100 00	
" 29	682 N...	du Couvent...	1213...		St. Henri...	Groulx Jos...	54 Collège...	" 600 00	
" 29	683 R...	29 Lasalle...	1-15		Duvernay...	Trahan E...	29 Lasalle...	" 600 00	
" 29	684 N...	127 St. Alexandre...	P. 227...		St. Lawrence...	Reid Robt...	127 Alexander...	" 250 00	
" 29	685 R...	15 Préfontaine...	74 P. 5...		Hochelaga...	Demuy Mde Ls...	15 Prefontaine...	" 200 00	
" 29	686 R...	673 Ontario...	P. 1132...		LaFontaine...	Jette Alb...	671 Ontario...	" 300 00	
" 30	687 N...	2577 Hogan	148-2582		Hochelaga...	Wiseman J...	599 Frontenac...	" 120 000 00	
" 30	688 R...	243 Craig E...	13		St. Louis...	Poupart Al...	247 Craig E...	" 500 00	
" 30	689 R...	500 Guy...	1667...		St. Andrew...	Prince J. S...	156 Ste. Famille...	" 800 00	
" 30	690 R...	38 St. Catherine...	P. 288...		St. Louis...	Strachan James...	City Hall Ave...	" 200 00	
" 30	691 N...	St. Hubert...	1203-276		LaFontaine...	Lorain O. Dr...	400 Roy...	" 900 00	
" 30	692 N...	St. Christophe...			St. Lawrence...	Astrof M...	568 St. Catherine W...	" 400 00	
" 30	693 R...	333 Dorchester W...	459...		St. Andrew...	Gaudry J. C...	108 Mackay...	" 150 00	
" 30	694 R...	108 Mackay...	P. 1691...		St. J. Bte...	Girard Thos...	560 St. Catherine E...	" 180 00	
" 30	695 N...	Boyer...	8-129...		Papineau...	Pesant J. O...	913 Ontario E...	" 600 00	
" 30	696 N...	583 Champplain	21-1101...		St. Denis...	Valin A...	1639 St. Denis...	" 600 00	
" 30	697 N...	St. Denis...	209-64...		St. Denis...	Boyer O...	420 St. James...	" 100 00	
" 30	698 R...	386 Frontenac...	166-440...		St. J. Bte...	Martin C...	640 Rachel...	" 400 00	
" 30	699 N...	St. Denis...	15-655...		St. Anne...	Ducharme Mde G. N...	518 St. Catherine O...	" 600 00	
" 30	700 R...	499 William	1149...		St. Jacques...	Picotte Dr...	therine & Visitation	" 350 00	
Mai 1	701 R...	201 St. Hubert...			St. James...	Lachapelle A...	494 St. Timothée...	" 80 00	
" 1	702 R...	488 St. Timothée...	889...		St. Denis...	Gauthier Chs...	" 2500 00		
" 1	703 R...	1778 Labelle...	8-719...		St. Georges...	McGill University...	2me Cl. ....	2500 00	
" 1	704 N...	Sherbrooke...	P. 1807...		St. Louis...	Granger & Frères...	3me Cl. ....	2000 00	
" 3	705 R...	327 B. St. Laurent	281...		St. Denis...	Bourguoin Made G...	" 1400 00		
" 3	706 N...	320 Marquette...	397-339...		St. Louis...	Ratley Wm...	27 Prince Arthur...	" 300 00	
" 3	707 R...	173 Cadieux...	327...		St. Georges...	Bouchard Jos...	550 Joliette...	" 95 00	
" 3	708 N...	next to 11 Lorne Cresc...	1821-20...		St. Marie...	Picote A...	144 Ste. Catherine...	" 2me Cl. ....	
" 3	709 N...	Hochelaga...	23-293...		St. Louis...	Gaudreau F...	6 Dorchester E...	3me Cl. ....	
" 3	710 N...	rear 145 St. Catherine...	166-26...		St. Gabriel...	Picard D...	772a Charlevoix...	" 200 00	
" 4	711 R...	11 à 17 Lagachetièvre	259-260...		St. Lawrence...	Johnson E...	106a Ste. Famille...	" 400 00	
" 4	712 R...	685 Centre...	2589...		St. Denis...	Laingt E...	163 Beaufieu...	" 250 00	
" 4	713 R...	77a Prince Arthur	42...		St. J. Bte...	Olhuisi D...	360 Mt Royal...	" 317 00	
" 4	714 N...	Dufferin...	595...		St. Marie...	Marsolais R...	786 Dorion...	" 250 00	
" 4	715 R...	538 Mt Royal...	14-32-33...		Hochelaga...	Soucisse O...	157 Aylwin...	" 200 00	
" 4	716 N...	Dorion...	1196...		St. Louis...	Daoust S...	133 Sanguinet...	" 250 00	
" 4	717 N...	"	29-77...		Papineau...	Deslauriers Nap...	224 Sherbrooke...	" 250 00	
" 4	718 R...	"	"		"	"	"	" 250 00	
" 4	719 N...	133 Sanguinet	410...		"	"	"	" 250 00	
" 4	720 N...	Champlain...	19-128-129-130...		"	"	"	" 250 00	
" 4	721 N...	"	"		"	"	"	" 250 00	
" 4	722 N...	"	"		"	"	"	" 250 00	
" 4	723 N...	"	"		"	"	"	" 250 00	
" 4	724 N...	Delinelle...	1705-126...		St. Henri...	Depuis Jos...	155 Delinelle...	" 200 00	
" 4	725 R...	63 Ste. Elisabeth...	202...		St. Louis...	Policino Jos...	63 Ste. Elizabeth...	" 150 00	
" 4	726 N...	570 Chaussé...	34...		St. Marie...	Valade E...	570 Chaussé...	" 1300 00	
" 4	727 N...	499 Marie Anne E...	1-281...		Duvernay...	Lefebvre P...	499 Marie Anne E...	" 600 00	
" 4	728 R...	47 Belmont...	P. 110...		St. Georges...	G. Burland...	9 Bleury...	" 650 00	
" 5	729 R...	195 Elizabeth...	1705-24...		St. Henri...	Poulin Gust...	195 Ste. Elizabeth...	" 600 00	
" 5	730 N...	1931 Boyer...	518-5...		St. Denis...	Paquette J...	1933a Boyer...	" 200 00	
" 5	731 R...	158 Dorchester E...	P. 207...		St. Louis...	Lionais N...	118 Dorchester E...	" 250 00	
" 5	732 N...	Garnier...	231-261...		St. Denis...	Chartrand H...	709 Garnier...	" 300 00	
" 5	733 R...	Beau dry & Robin	1016...		LaFontaine...	Daignault Mde M...	18 Robin...	" 350 00	
" 5	734 N...	"	"		St. Ann's...	Macdonald Est. D. J...	79 Wellington...	" 915 00	
" 5	735 R...	133 Nazareth...	1624...		St. Louis...	Lauzon Mde F...	1334 LaFontaine...	" 1100 00	
" 5	736 R...	420 St. Dominique...	P. 542...		St. Andrew...	Mountain...	2me Cl. ....	400 00	
" 5	737 R...	876 St. Catherine W...	P. 1625...		St. Jacques...	Courtmanche M...	3me Cl. ....		
" 5	738 N...	Amherst...	P. 503...		Centre...	Banque Nationale...	1me Cl. ....		
" 5	739 N...	St. Jacques & Pl. d'Armes...	P. 154...		St. Denis...	Gareau W...	3me Cl. ....		
" 5	740 N...	Centre...	2741...		St. Denis...	Marier A...	542 Rivard...	" 400 00	

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.  
R.—Réparations.—Alterations.

ALEX. DÉCARIE.  
Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.